

DOC 51 **0082/004 (Chambre)**
3-82/4 (Sénat)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET SÉNAT
DE BELGIQUE

4 décembre 2003

**DECISIONS DE LA COMMISSION
PARLEMENTAIRE DE
CONCERTATION**

DOC 51 **0082/004 (Kamer)**
3-82/4 (Senaat)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
EN SENAAT

4 december 2003

**BESLISSINGEN VAN DE
PARLEMENTAIRE
OVERLEGCOMMISSIE**

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:
Présidents/Voorzitters : Herman De Croo et/en Armand De Decker**

A. — Membres titulaires Chambre / Vaste leden Kamer :

VLD Herman De Croo, Hilde Vautmans
PS Valérie Deom, Karine Lalieux
MR Alain Courtois, Martine Payfa
SP.A-SPIRIT Geert Lambert, Dirk Van der Maelen
CD&V Pieter De Crem, Paul Tant
Vlaams Blok Gerda Van Steenberghe

B. — Membres suppléants Chambre / Plaatsvervangers Kamer :

Yolande Avontroodt, Willy Cortois
Mohammed Boukourna, Yvan Mayeur
Daniel Bacquelaine, Corinne De Permentier
Magda De Meyer, Daan Schalck
Yves Leterme, Liesbeth Van der Auwera
Gerolf Annemans

A. — Membres titulaires Sénat / Vaste leden Senaat :

SP.A-SPIRIT Jacques Timmermans, Myriam Vanlerberghe
VLD Hugo Coveliers, Jeannine Leduc
PS Jean-François Istasse, Philippe Mahoux
MR Armand De Decker, Christine Defraigne
CD&V Sabine de Bethune, Hugo Vandenberghe
Vlaams Blok Frank Vanhecke

B. — Membres suppléants Sénat / Plaatsvervangers Senaat :

Fatma Pehlivan, Ludwig Vandenhove
Jacques Germaux, Annemie Van de Casteele
Sfia Bouarfa, Jean Comil
Nathalie de T'Serclaes, Alain Zenner
Etienne Schouppe, Erika Thijs
Joris Van Hauthem

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	: <i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>	<i>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
<i>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>	<i>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
<i>CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>	<i>CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
<i>PLEN : Séance plénière (couverture blanche)</i>	<i>PLEN : Plenum (witte kaft)</i>
<i>COM : Réunion de commission (couverture beige)</i>	<i>COM : Commissievergadering (beige kaft)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

1. Projet de loi modifiant le Code de la Taxe sur la Valeur ajoutée, n° 431/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 4 décembre 2003: le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 15 jours.

2. Projet de loi-programme, n° 473/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 4 décembre 2003: le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 15 jours.

Les présidents,

H. DE CROO
A. DE DECKER

1. Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, nr. 431/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 4 december 2003: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen.

2. Ontwerp van programmawet, nr. 473/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 4 december 2003: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen.

De voorzitters,

H. DE CROO
A. DE DECKER